**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Fight Pigs Gersau | 2L |
| CLUB 2 | Rossemaison III | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Gersau | Date / Datum<br>Date / Data | 01.10.2017 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 14:02 | End / Ende<br>Fin / Fine | 16:18 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | POD012 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 178 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 216723 | ARSLAN Ferruh | |
| Official scorer<br>Marqueur | 216338 | NIGG Raphael | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 209057 | ABLER Andreas | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 2215 | SCHAFFNER Yves | |
| Tech. Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 0 | 5 | 2 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 0 | | |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 2 | | |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Fight Pigs Gersau

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | C | HÄUSLER Damian | | | | 80052 |
| 88 | A | SCHELBERT Erich | | | | 80216 |
| 7 | G | BAGGENSTOS Dean | X | X | X | 80007 |
| | G | | | | | |
| 8 | | BETSCHART Lukas | | | | 80012 |
| 16 | | MANEA Marco | | | | 216707 |
| 11 | | MÄRCHY Lukas | | | | 80905 |
| 10 | | BETSCHART Tobias | | | | 80901 |
| 71 | | MÜLLER Stefan | | | | 216402 |
| 6 | | COSTA Silvio | | | | 80903 |
| 9 | | CAMENZIND Roland | | | | 80034 |
| 83 | | HABEGGER Dario | | | | 216951 |
| 94 | | GRAF Armando | | | | 216706 |
| 93 | | SETARI Rocco | | | | 217844 |
| 18 | | GOSENDE Pedro | | | | 80047 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: HÄUSLER Marcel — Signature — 216709

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08:42 | 10 | 7 | 1 | | | | |
| 19:13 | 71 | 10 | 2 | | | | |
| 29:21 | 11 | 83 | 3 | | | | |
| 29:53 | 9 | 7 | 4 | | | | |
| 50:20 | 6 | 15 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| | | | | TIME OUT | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 05:26 | 94 | 2 | 07:26 | H |
| 09:16 | 9 | 2 | 11:16 | B1 |
| 10:55 | 10 | 2 | 12:55 | B1 |
| 34:31 | 9 | 2 | 36:31 | B1 |
| 37:51 | 9 | 2 | 39:51 | M2 |
| 43:07 | 7 | 2 | 45:07 | Q |
| 44:07 | 94 | 2 | 46:07 | E |
| 49:32 | 10 | 2 | 51:32 | M2 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 16 min | |

## 2 Rossemaison III

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | C | GIGON Olivier | | | | 201261 |
| 99 | A | FREI Kodjo | | | | 96305 |
| 20 | G | LAPAIRE Mickael | X | X | X | 96292 |
| 93 | G | CANZANELLA Milowan | | | X | 209155 |
| 10 | | RODRIGUEZ Anthony | | | | 97193 |
| 86 | | MUSTER Jérémy | | | | 96289 |
| 88 | | AMSTUTZ Bryan | | | | 209374 |
| 15 | | RICH Stéphane | | | | 213394 |
| 71 | | CHRISTEN Julien | | | | 97378 |
| 82 | | THEUBET François | | | | 203210 |
| 13 | | RANZI Ludovic | | | | 201648 |
| 26 | | CUTTAT Bastien | | | | 96303 |
| 12 | | SERI David | | | | 202604 |
| 91 | | CHARIATTE Grégoire | | | | 96302 |
| 22 | | BARBAGALLO Daniel | | | | 215144 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BOIVIN Yvan — Signature — 206140

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 48:51 | 82 | | 1 | | | | |
| 52:35 | 23 | 10 | 2 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 2 |
| | | | | TIME OUT | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 20:13 | 99 | 2 | 22:13 | H |
| 29:15 | 91 | 2 | 29:21 | B1 |
| 31:32 | 82 | 2 | 33:32 | H |
| 53:43 | 20 | 2 | 55:43 | Q |
| 58:58 | 10 | 2 | 60:00 | B1 |
| 59:39 | 82 | 2 | 60:00 | B1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 12 min | |